

# Café d

## 1 Treffen im Café



Einheit 1

16

sechzehn



1

1.11 01

a) Hören Sie die Gespräche. Worüber sprechen die Leute? Sammeln Sie Wörter.  
Poslechněte si rozhovory. O čem se lidé baví? Zapisujte si slova.

b) Hören Sie die Gespräche noch einmal und lesen Sie mit. /  
Poslechněte si rozhovory ještě jednou a zároveň si čtěte text.

### V této lekci se naučíte:

- ▶ zahájit rozhovor s člověkem, se kterým jste se seznámili v kavárně,
- ▶ představit sebe i někoho jiného,
- ▶ počítat od 1 do 1000,
- ▶ objednat si a zaplatit v kavárně,
- ▶ vyrozumět z poslechového textu telefonní čísla,
- ▶ tvary přítomného času jednotného a množného čísla u sloves, časování slovesa *sein*,
- ▶ slovní přízvuk u sloves a číslovek,
- ▶ tázací věty s použitím *wie*, *woher*, *wo*, *was*.

c) Ordnen Sie die Gespräche den Fotos zu. / Přiřadte k fotografiím jednotlivé rozhovory.

d) Üben Sie im Kurs. / Procvičujte ve třídě.

1. ■

- Entschuldigung, ist hier noch frei?
- ◆ Ja klar, bitte. Sind Sie auch im Deutschkurs?
- Ja, im Kurs A1. Ich heiße Samira Sundaram. Ich komme aus Indien.
- ◆ Ich bin Katja Borowska aus Russland.
- Was trinken Sie?
- ◆ Ehmmm, Orangensaft.
- Zwei Orangensaft, bitte.

2. ■

- Grüß dich, Julian, das sind Belal und Alida.
- ◆ Hi! Woher kommt ihr?
- Wir kommen aus Marokko, und du? Woher kommst du?
- ◆ Aus den USA.
- Was möchtest du trinken?
- ◆ Kaffee.
- Ja, ich auch!
- Ich auch!
- ▼ Ja, bitte!
- Vier Kaffee, bitte!

3. ■

- Hallo, Marina!
- ◆ Tag, Liu-Mei!
- Marina, das ist Frau Schiller. Sie ist Deutschlehrerin.  
Frau Schiller, das ist Marina Álvarez.
- Guten Tag, Marina. Woher kommen Sie?
- ◆ Ich komme aus Argentinien, aus Rosario.
- Was möchten Sie trinken?
- Eistee!
- ◆ Ich auch.
- Also drei Eistee.

Zapamatujte si!

#### Sprache im Café (I)

Entschuldigung, ist hier noch frei?  
Was möchten Sie trinken? /  
Was möchtest du trinken?  
Kaffee oder Tee?  
Was nehmen/trinken Sie?  
Zwei Kaffee, bitte!

## 2 Wer? Woher? Dialoge trainieren

1 Rozšiřujeme si slovní zásobu. Ergänzen Sie den Kasten. / Doplňte tabulku.

| Zapamatujte si! | Begrüßung           | Vorstellung                | Name?                        | Woher? | Getränke            |
|-----------------|---------------------|----------------------------|------------------------------|--------|---------------------|
|                 | <i>Hallo!</i> ..... | <i>Ich heiße ...</i> ..... | <i>Wie heißen Sie?</i> ..... | .....  | <i>Kaffee</i> ..... |
|                 | .....               | <i>Das ist ...</i> .....   | .....                        | .....  | .....               |

2 Ergänzen Sie. Der Kasten aus Aufgabe 1 hilft. / Doplňte. Tab. ze cv. 1 Vám může pomoci.



1. ■ Hallo, ich bin Frau Schiller und wie heißen Sie?  
◆ .....
2. ■ Tag, Lena!  
◆ .....
3. ■ Was trinken Sie?  
◆ .....
4. ■ Woher kommst du?  
◆ .....

5. ● .....  
▲ Hallo, Katja.
6. ● ..... ?  
▲ Aus China.
7. ● ..... ?  
▲ Tee, bitte.

**Všimněte si!**

1. V němčině se pro vykání používá tvar Sie. Píše se s velkým písmenem.
2. *Hallo!* je méně oficiální pozdrav (Ahoj!). V Rakousku také *Servus!*

3 Hören Sie und sprechen Sie nach. / Poslouchejte a opakujte.

1.12

4 Dialoge trainieren mit Namen im Kurs. / Procvičujte rozhovory se jmény.



**5** Sammeln Sie Verben aus den Texten auf Seite 17. / Vypište slovesa z textů na str. 17.

*sind, heiße, komme ...*

**Všimněte si!**

Časování slovesa *sein* v přítomném času

|               |              |
|---------------|--------------|
| ich bin       | wir sind     |
| du bist       | ihr seid     |
| er/es/sie ist | sie/Sie sind |

**6** Časování sloves a osobní koncovky. Doplňte tabulku.

03

**Grammatik**

|           | komm-en |         |         | trink-en |
|-----------|---------|---------|---------|----------|
| ich       | komm-e  |         |         |          |
| du        |         | wohn-st | heiß-t  |          |
| er/es/sie |         |         | heiß-t  |          |
| wir       |         |         | heiß-en |          |
| ihr       |         | wohn-t  |         |          |
| sie/Sie   |         | wohn-en |         |          |

**Všimněte si!**

Na rozdíl od češtiny je součástí slovesného tvaru také osobní zájmeno (*ich* wohne - bydlím).

**7** Hören Sie die Verben.

1.13

Markieren Sie den Akzent (*'kommen*) in der Tabelle von Aufgabe 6 und sprechen Sie nach. / Poslechněte si slovesa. Označte u nich přízvuk a opakujte.

**8** Ergänzen Sie. / Doplňte.

1. Woher komm..... Sie?
2. Wir wohn..... in Berlin.
3. Er trink..... Kaffee.
4. Sie heiß..... Samira Sundaram.
5. Alida und Belal, was trink..... ihr?
6. Frau Schiller arbeite..... an der Sprachschule.

**Všimněte si!**

|           |            |
|-----------|------------|
|           | arbeit-en  |
| du        | arbeit-est |
| er/es/sie | arbeit-et  |

**9** Selbsttest. Fragen mit *Was? Wo? Wie? Woher?* / Vyzkoušíme se sami.

04

Ptejte se otázkami typu: *Co? Kde? Jak? Odkud?*

Hier sind die Antworten. Stellen Sie die Fragen. / Zde jsou odpovědi. Vytvořte otázky.

1. .... ?  
Aus Deutschland.
2. .... ?  
Ich heiße Andrea Schmidt.
3. .... ?  
In Berlin.
4. .... ?  
Zwei Orangensaft, bitte.
5. .... ?  
Aus Chile.

### 3 Zahlen und zählen

1 Zahlen sehen. /  
Podíváme se na  
číslovky.



eins



zwei



drei



vier



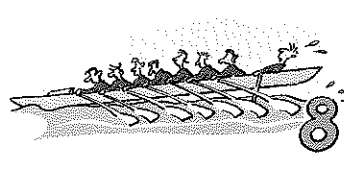
fünf



sechs



sieben



acht



neun



zehn



elf



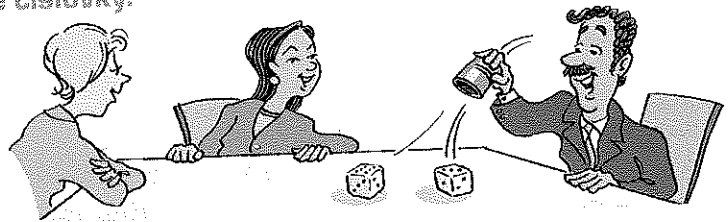
zwölf



1.14

2 Zahlen hören. / Posloucháme číslovky.  
Notieren Sie. / Zapisujte.

1 11 7 3 6 8



1.15 Ü 5-6

3 Zahlen lesen. / Čteme číslovky.

a) Hören Sie und lesen Sie mit. / Poslouchejte a zároveň čtěte.

dreizehn, vierzehn, fünfzehn, sechzehn, siebzehn, achtzehn, neunzehn,  
zwanzig, einundzwanzig

b) Wie lesen Sie die Zahlen? / Jak přečtete tato čísla?

1 3    1 4    2 4

← und ←  
zwanzig    24    vier

c) Hören Sie noch einmal. Markieren Sie den Akzent (') in Aufgabe a) und sprechen Sie. /  
Poslouchajte ještě jednou. Označte přízvuk ['] v úloze a) a říkejte nahlas.



1.16

4 Zahlen bis 1000. / Počítáme do 1000. Ergänzen Sie. Hören und kontrollieren Sie. /  
Doplňte. Poslouchajte a zkontrolujte.

1. 100 *ehnhundert* .....

2. 200 *zweihundert* .....

3. 300 .....

4. 400 .....

5. 500 .....

6. 600 .....

7. 700 .....

8. 800 .....

9. 900 .....

10. 1000 *eintausend* .....

**Všimněte si!**

die Zahlen - čísla  
zahlen - platit  
zählen - počítat



5

Zahlenlotto 6 aus 49. / Číselné loto 6 ze 49. Zakřížkujte [x] šest čísel. Poslechněte si čísla z lota. Kolik jste jich uhodli?

LOTTO · 6 aus 49 · normal

| Spiel 1 + 2 |    |    |    |    |    |    | Spiel 3 + 4 |    |    |    |    |    |    | Spiel 5 + 6 |    |    |    |    |    |    | Spiel 7 + 8 |    |    |    |    |    |    | Spiel 9 + 10 |    |    |    |    |    |    | Spiel 11 + 12 |    |    |    |    |    |    |   |   |    |    |    |    |    |
|-------------|----|----|----|----|----|----|-------------|----|----|----|----|----|----|-------------|----|----|----|----|----|----|-------------|----|----|----|----|----|----|--------------|----|----|----|----|----|----|---------------|----|----|----|----|----|----|---|---|----|----|----|----|----|
| 1           | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 1           | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 1           | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 1           | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 1            | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 1             | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 1 | 2 | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8           | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 8           | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 8           | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 8           | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 8            | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 8             | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15          | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 15          | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 15          | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 15          | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 15           | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 15            | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |   |   |    |    |    |    |    |
| 22          | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 22          | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 22          | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 22          | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 22           | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 22            | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |   |   |    |    |    |    |    |
| 29          | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 29          | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 29          | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 29          | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 29           | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 29            | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 |   |   |    |    |    |    |    |
| 36          | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 36          | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 36          | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 36          | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 36           | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 36            | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |   |   |    |    |    |    |    |
| 43          | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 43          | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 43          | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 43          | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 43           | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 43            | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 |   |   |    |    |    |    |    |

4  
17  
29  
32  
33  
45  
9

Losnummer  
SPIEL 77  
5 0 3 9 5 2 8  
SUPER 6  
Superzahl ▲

SUPER 6  JA  Nein  
 SPIEL 77  JA  Nein  
 Mittwoch + Sonnabend  Woc  
 Mittwoch  1 | 2  
 Sonnabend

071710013

Zapamatujte si!  
dreißig  
vierzig  
fünzig  
sechzig  
siebzig  
achtzig  
neunzig



6

Spiel im Kurs. Bingo bis 50. / Hra. Bingo do 50. Zapište do tabulky čísla v rozmezí 0-50. Poslouchejte. Zaškrtněte čísla, která slyšíte. Vyhrává ten, který jako první zaškrtně všechna čísla v tabulce. Zahrajte si hru ještě jednou.

1.  
22, 31, 37  
21, 48, 5  
30, 8, 7

2.  
2, 8, 5  
27, 36, 27  
15, 17, 10



21

einundzwanzig



7

Zahlen schnell sprechen. / Říkáme rychle čísla.

- a) Vytvořte dvě skupiny. Procvičujte číselky. Čtete uvedené číselky nahlas. Skupina A začíná. Jestliže udělá chybu, pokračuje skupina B. Vítězem se stává ten, kdo je jako první hotov.
- |    |     |     |     |     |      |
|----|-----|-----|-----|-----|------|
| 25 | 12  | 125 | 567 | 999 | 291  |
| 91 | 15  | 193 | 987 | 119 | 713  |
| 75 | 55  | 444 | 812 | 680 | 1000 |
| 67 | 3   | 763 | 745 | 910 | 325  |
| 53 | 13  | 217 | 311 | 515 | 81 → |
| 17 | 115 | 323 | 476 | 422 | 703  |
- b) Říkejte čísla, ostatní je zapisují.

## 4 Zahlen verwenden. Telefonnummern und Rechnungen



1

Hören Sie die Dialoge. Schreiben Sie die Telefonnummern mit. / Poslechněte si rozhovory. Zaznamenejte telefonní čísla.

1. 0117 7 23 55 3 17
2. B 49 A 55  
B 49 A 52
3. 03 97 80 4 33 08
4. 01 03 9 2 3 2 5 2

2

Wichtige Telefonnummern finden - im Telefonbuch oder im Internet. / Hledat důležitá telefonní čísla - v telefonním seznamu nebo na internetu.

1. die Polizei      2. der Arzt      3. die Taxizentrale

• Polizei ☎ 110  
• Feuerwehr ☎ 112



! Internettipp  
www.telefonbu



3

Hören Sie und ordnen Sie die Dialoge zu. Notieren Sie die Preise. / Poslouchejte a přiřaďte k textům rozhovory. Poznamenejte si ceny.

\*\*\*\*\*

### GUPPI

CAFE - BAR - WEEKENDCLUB  
GLEIMSTRASSE 31  
10437 BERLIN · TEL. 437 39 611

\*\*\*\*\*

TISCH 14 SALDO 0.00

CAPPUCCINO 1X 1,60

BAR

a

### Kafka

Oranienstraße 204  
10999 Berlin Tel.: 030-612 24 29

Rechnung

Tisch #12

2 x

Mineralwasser

Coca Cola

Saldo

1,60  
3,00  
5,70

b



Rechnung

|          |       |
|----------|-------|
| Verzehr  | /     |
| SPEISEN  |       |
| GETRÄNKE |       |
| Eistee   | 1     |
| 3x       | 5,70  |
| insg.    | 11,90 |

c

Dialog 1 ✓  
Dialog 2 @  
Dialog 3 \*

## Getränke

### Warme Getränke

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Tasse Kaffee       | 1,20 € |
| Tasse Tee          | 1,20 € |
| Cappuccino         | 1,60 € |
| Schale Milchkaffee | 1,80 € |

### Alkoholfreies

|               |        |        |
|---------------|--------|--------|
| Mineralwasser | 0,25 l | 1,40 € |
| Coca-Cola     | 0,2 l  | 1,50 € |
| Fanta         | 0,2 l  | 1,50 € |
| Eistee        | 0,2 l  | 1,90 € |

Zapamatujte si!

### Sprache im Café (II)

Zahlen, bitte! /  
Ich möchte zahlen, bitte  
Zusammen oder getrennt  
Getrennt/zusammen, bitte  
Das macht ... Euro.  
Bitte!  
Danke!  
Auf Wiedersehen!



4

Hören Sie und sprechen Sie nach. / Poslouchejte a opakujte.

1.21

Einheit 1

22

zweilundzwanzig

BELG

LUX  
BU

**5** Bezahlen im Café. / Platíme v kavárně. Spielen Sie die Dialoge. Die Dialoggrafik hilft. / Zahrajte si scénky. Pomůže Vám struktura rozhovoru.

010-13

Dialog 1

- Wir möchten bitte zahlen!
- Zusammen, bitte.
- Bitte.
- Zusammen oder getrennt?
- Zwei Wasser und zwei Kaffee, das macht 5,90 €.
- Danke, auf Wiedersehen!

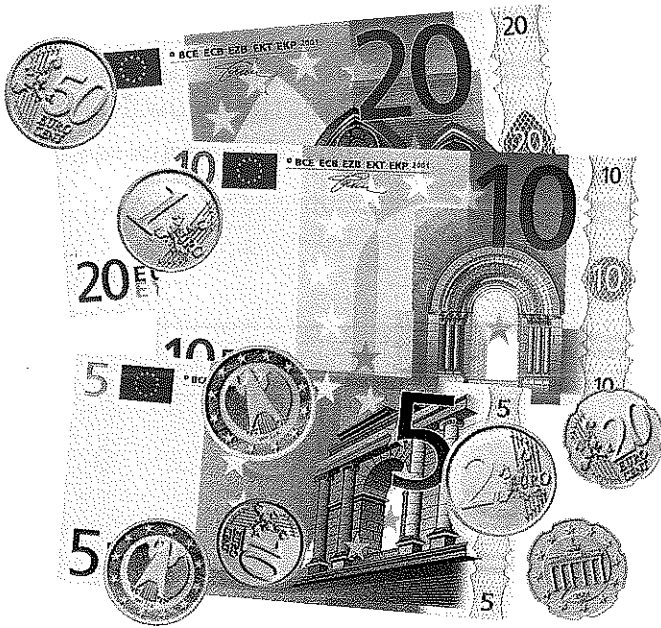
Dialog 2

- Zahlen!
- Zusammen /getrennt!
- Bitte.
- Zusammen /getrennt?
- 2/3/4, ... Cola / Wasser / Cappuccino / ..., das macht ... Euro.
- Danke, ...

**6** Práce s textem.

014

- a) Jaké informace jste se z textu dozvěděli?  
b) Jak zní názvy zemí česky?



Landeskunde

**Der Euro / Euro**

Seit dem 01.01.2002 ist der Euro (€) gemeinsames offizielles Zahlungsmittel in zwölf Ländern der Europäischen Union (EU): in Belgien, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, den Niederlanden, Irland, Italien, Luxemburg, Österreich, Portugal und Spanien. Über 200 Millionen Menschen bezahlen mit dem Euro. Die Euroscheine sind in allen Ländern gleich, die Münzen sind unterschiedlich und tragen nationale Symbole der Länder.

**7** Quiz. / Kvíz. Raten Sie: Woher kommen die Euromünzen? Ordnen Sie zu. / Hádejte: Z které země jsou mince? Přiřaďte.

- Österreich
- Deutschland
- Griechenland
- Spanien
- Irland
- Italien

